

WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE
MIASTA BYDGOSZCZY

opracowane przez Urząd Statystyczny m. Bydgoszczy

Nr. 2 KWIECIEŃ — MAJ — CZERWIEC 1930 r. Nr. 2

Treść:

Ruch ludności.

a) naturalny ruch ludności:

Tabela 1.

Rok 1930	Małżeństw	Urodzenia według płci						Zmarło (nie licząc martwo urodzonych)			Przyrost naturalny (Różnica między rubr. 2 i 8, 3 i 9, 4 i 10)		
		żywo urodzonych			martwo urodzonych								
		m.	ż.	razem	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Kwiecień	87	128	122	250	1	2	3	57	76	133	+ 71	+ 46	+ 117
Maj	36	106	135	241	1	4	5	66	83	149	+ 40	+ 52	+ 92
Czerwiec	68	138	95	233	4	.	4	79	51	130	+ 59	+ 44	+ 103
II. Kwartał	191	372	352	724	6	6	12	202	210	412	+ 170	+ 142	+ 312

b) miejscowy i naturalny ruch ludności:

Tabela 2.

Rok 1930	Przy- i wyprowadzki według płci									Ogólny przyrost ludności dodatni = +, ujemny = — Liczba rub. 11, 12, 13 tab. **1** i 7, 8, 9, tab. **2**		
	Przybyło			Ubyło			Różnica między rubr. 1 i 4, 2 i 5, 3 i 6, przybyło = +, ubyło = —					
	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kwiecień	595	586	1181	513	580	1093	+ 82	+ 6	+ 88	+ 153	+ 52	+ 205
Maj	676	710	1386	637	644	1281	+ 39	+ 66	+ 105	+ 79	+ 118	+ 197
Czerwiec	422	419	841	780	593	1373	— 358	— 174	— 532	— 299	— 130	— 429
II. Kwartał	1693	1715	3408	1930	1817	3747	— 237	— 102	— 339	— 67	+ 40	— 27

A. Małżeństwa.

a) według stanu cywilnego:

Rok 1930	Stan cywilny mężczyzny	Stan cywilny kobiety			Ogółem
		Panny	Wdowy	Rozwódki	
Kwiecień . .	Kawalerowie .	76	3	.	79
	Wdowcy . . .	5	1	.	6
	Rozwiedzeni .	2	.	.	2
	Razem	83	4		87
Maj	Kawalerowie .	26	3	1	30
	Wdowcy . . .	4	1	.	5
	Rozwiedzeni .	.	1	.	1
	Razem	30	5	1	36
Czerwiec . .	Kawalerowie .	58	.	.	58
	Wdowcy . .	5	3	1	9
	Rozwiedzeni .	1	.	.	1
	Razem	64	3	1	68
II. Kwartał .	Kawalerowie .	160	6	1	167
	Wdowcy . . .	14	5	1	20
	Rozwiedzeni .	3	1	.	4
	Razem	177	12	2	191

b) według wieku:

Rok 1930	Wiek mężczyzny	Wiek kobiety: niżej 21 lat	21–25	25–30	30–40	40–50	50–60	ponad 60 lat	Ogółem
Kwiecień	niżej 21 lat	.	.	.	.	.	.	.	.
	21–25 „	9	13	3	1	.	.	.	26
	25–30 „	3	24	10	2	.	.	.	39
	30–40 „	.	7	5	3	.	.	.	15
	40–50 „	.	.	1	2	.	.	.	3
	50–60 „	.	.	.	1	.	1	.	2
	ponad 60 „	.	.	.	1	.	.	1	2
	Razem	12	44	19	10	.	1	1	87
Maj	niżej 21 lat	.	.	.	.	.	.	.	.
	21–25 „	2	8	2	.	.	.	.	12
	25–30 „	1	6	5	3	.	.	.	15
	30–40 „	.	.	.	2	2	.	.	4
	40–50 „	.	.	1	1	1	.	.	3
	50–60 „	.	.	.	.	.	.	.	.
	ponad 60 „	.	.	.	1	1	.	.	2
	Razem	3	14	8	7	4	.	.	36
Czerwiec	niżej 21 lat	.	.	.	.	.	.	.	.
	21–25 „	3	13	6	1	.	.	.	23
	25–30 „	5	13	5	5	.	.	.	28
	30–40 „	.	4	4	.	.	.	.	8
	40–50 „	.	1	.	2	.	.	.	3
	50–60 „	.	.	.	2	.		.	2
	ponad 60 „	.	1	.	1	1	1	.	4
	Razem	8	32	15	11	1	1	.	68
II. kwartał	niżej 21 lat	.	.	.	.	.	.	.	.
	21–25 „	14	34	11	2	.	.	.	61
	25–30 „	9	43	20	10	.	.	.	82
	30–40 „	.	11	9	5	2	.	.	27
	40–50 „	.	1	2	5	1		.	9
	50–60 „	.	.	.	3	.	1	.	4
	ponad 60 „	.	1	.	3	2	1	1	8
	Razem	23	90	42	28	5	2	1	191

c) według wyznania:

Rok 1930	Wyznanie mężczyzny	Wyznanie kobiety: katolickie	ewangelickie	mojżeszowe	inne	Ogółem
Kwiecień	katolickie	73	4	.	.	77
	ewangelickie	4	4	.	.	8
	mojżeszowe	.	1	1	.	2
	inne	.	.	.	.	.
	Razem	77	9	1	.	87
Maj	katolickie	31	3	.	.	34
	ewangelickie	1	1	.	.	2
	mojżeszowe	.	.	.	.	.
	inne	.	.	.	.	.
	Razem	32	4	.		36
Czerwiec	katolickie	59	.	.	.	59
	ewangelickie	1	6	.	.	7
	mojżeszowe	.	.	2	.	2
	inne	.	.	.	.	.
	Razem	60	6	2	.	68
II. kwartał	katolickie	163	7	.	.	170
	ewangelickie	6	11	.	.	17
	mojżeszowe	.	1	3	.	4
	inne	.	.	.	.	.
	Razem	169	19	3	.	191

d) według zajęcia przed ślubem:

Zajęcie mężczyzny	Zajęcie kobiety: Wolne zawody	Nauczycielki Wychowawczynie	Urzędniczki Biuralistki	Ekspedjentki	Krawczynie Hafciarki Modniarki	Praczki Prasowaczki	Służba domowa	Robotnice	Inne zawody	Bez zawodu	Ogółem
Wolne zawody	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	2
Wyżsi urzędnicy	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Średni urzędnicy	.	2	4	.	.	.	1	.	.	8	15
Niżsi urzędnicy	.	.	.	.	1	.	1	1	1	3	7
Urzędnicy prywatni	.	.	.	1	.	.	.	.	.	3	4
Oficerowie	.	.	1	.	.	.	.	.	.	2	3
Niżsi wojskowi	.	.	2	1	1	.	.	.	.	2	6
Kupcy samodzielni i przemysłowcy	.	.	2	.	1	.	.	.	1	3	7
Personel fachowy kupiecki	.	.	3	1	4	.	1	2	.	7	18
Rzemieślnicy samodzielni	.	.	1	.	.	.	2	.	1	2	6
Czeladnicy	.	.	5	8	22	3	9	16	.	20	83
Samodzielni i kierown. w rolnictwie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Inny personel rolniczy	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	1
Służba domowa	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Robotnicy	.	.	.	3	5	1	3	19	.	6	37
Kapitaliści, emeryci i właśc. domów	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1
Inne zawody	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1
Bez zawodu	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Razem w II. kwartale 1930:	.	2	18	14	34	4	19	39	3	58	191

B. Urodzenia.

a) według płci:

Rok 1930	Żywo urodzonych						Martwo urodzonych						Urodzeń					
	ogółem			w tem nieślubn.			ogółem			w tem nieślubn.			ogółem			w tem nieślubn.		
	m.	ż.	raz.	m.	ż.	raz.	m.	ż.	raz.	m.	ż.	raz.	m.	ż.	raz.	m.	ż.	raz.
Kwiecień	128	122	250	17	16	33	1	2	3	.	.	.	129	124	253	17	16	33
Maj	106	135	241	16	17	33	1	4	5	.	.	.	107	139	246	16	17	33
Czerwiec	138	95	233	18	9	27	4	.	4	1	.	1	142	95	237	19	9	28
II kwartał	372	352	724	51	42	93	6	6	12	1	.	1	378	358	736	52	42	94

w tem urodzenia wieloracze:

Rok 1930	Urodzenia bliźniacze			Liczba dzieci pochodzących z urodzeń wieloraczych:						
	dwóch chłopców	chłopiec i dziewczynka	dwie dziewczynki	żywych		martw.		razem		Ogółem
				m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	
Kwiecień	1	2	.	4	2	.	.	4	2	6
Maj	.	1	2	1	4	.	1	1	5	6
Czerwiec	2	1	1	5	3	.	.	5	3	8
II kwartał	3	4	3	10	9	.	1	10	10	20

b) według wyznania rodziców:

Rok 1930	Wyznanie matki	Wyznanie ojca: katolickie	ojca: ewangelickie	ojca: mojżeszowe	ojca: inne	Razem	Nieślubne razem	Nieślubne w proc	Ogółem
Kwiecień	katolickie	206	.	.	.	206	28	84,9	234
	ewangelickie	.	10	.	.	10	5	15,1	15
	mojżeszowe	.	.	3	1	3	.	.	3
	inne	.	.	.	.	1	.	.	1
	razem	206	10	3	1	220	33	100,0	253
Maj	katolickie	197	.	.	.	197	29	87,9	226
	ewangelickie	.	13	.	.	13	3	9,1	16
	mojżeszowe	.	.	3	.	3	1	3,0	4
	inne	.	.	.	.	.	.	.	.
	razem	197	13	3	.	213	33	100,0	246
Czerwiec	katolickie	198	.	.	.	198	23	82,2	221
	ewangelickie	.	8	.	.	8	4	14,3	12
	mojżeszowe	.	.	2	.	2	1	3,5	3
	inne	.	.	.	1	1	.		1
	razem	198	8	2	1	209	28	100,0	237
II. Kwartał	katolickie	601	.	.	.	601	80	85,1	681
	ewangelickie	.	31	.		31	12	12,8	43
	mojżeszowe	.	.	8	.	8	2	2,1	10
	inne	.		.	2	2	.	.	2
	razem	601	31	8	2	642	94	100,0	736

c) według zawodu rodziców:

Rok 1930	Wolne zawody		Urzędnicy		Wojskowi		Kupcy samodzielni		Personel kupiecki		Rzemieślnicy samodz.		Czeladnicy		Rolnicy		Służba domowa		Robotnicy		Właśc. domów, emeryci		Inne zawody		Bez zawodu		Razem	
	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne	ślubne	nieślubne
Kwiecień	3	.	40	.	8	.	5	.	9	.	8	.	75	5	1	.	.	11	71	11	.	.	.	.	.	6	220	33
Maj	2		31	.	9	.	4	.	12	2	6	.	75	5	5	.	.	13	68	7	.	.	1	1	.	5	213	33
Czerwiec	.	.	27	1	5		5	.	13		5	.	76	6	8	.	2	7	68	7	.	.		.	.	7	209	28
II. Kwartał	5	.	98	1	22	.	14	.	34	2	19	.	226	16	14		2	31	207	25	.	.	1	1	.	18	642	94

C. Zgony.

L. b.	Przyczyna zgonu	Według płci i wieku.																								Ogółem		
		0—1		1—5		6—10		11—15		16—20		21—30		31—40		41—50		51—60		61—70		71—80		ponad 80 lat				
		m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	razem
1	Dur brzuszny	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		2	2
2	Dur osutkowy	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	Zimnica	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	Ospa	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	Odra	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	1
6	Płonica	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	1
7	Krztusiec	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1
8	Błonica	.	1	1	1	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	3	4
9	Grypa	1	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	.	2
10	Cholera azjatycka	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	Cholera swojska	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12a	Czerwonka	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
12b	Inne choroby nagminne	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Gruźlica narządu oddechowego	1	.	1	.	1	.	.	.	3	1	5	10	2	5	1	4	.	.	1	.	.	.	.	1	15	21	36
14	Gruźlica opon mózgowych	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15	Gruźlica innych narządów	.	.	.	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4	4
16	Rak i inne nowotwory złośliwych	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1	.	2	3	1	5	2	1	1	.	.	10	7	17
17	Zapalenie opon mózgowych	1	1	3	2	.	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4	6	10
18	Udar i rozmiękczenie mózgu	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1	.	.	2	2	5	.	2	.	.	4	11	15
19	Choroby serca	1	3	2	2	1	.	.	.	1	.	.	3	1	2	2	7	7	5	1	3	4	2	1	1	21	27	48
20	Ostry nieżyt oskrzeli	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	1	.	.	.	4	1	5
	Do przeniesienia	8	6	10	9	2	4	.	.	4	2	5	13	4	10	4	13	10	9	9	10	6	5	1	2	63	83	146

L. b.	Przyczyna zgonu	Według płci i wieku																								Ogółem		
		0—1		1—5		6—10		11—15		16—20		21—30		31—40		41—50		51—60		61—70		71—80		ponad 80 lat				
		m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	razem
	Z przeniesienia	8	6	10	9	2	4	.	.	4	2	5	13	4	10	4	13	10	9	9	10	6	5	1	2	63	83	146
21	Przewlekły nieżyt oskrzeli	.	3	.	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.			.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	3
22	Zapalenie płuc	11	14	9	5	.	.	.	.	1	.	.	.	2	2	2	1	2	1	3	1	2	.	.	1	32	25	57
23	Inne choroby narządów oddechowych	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1	1	1	.	.	.	2	2	4
24	Choroby żołądka z wyłączeniem raka	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.			1	.	.	1	1	.	.	.	.	.	2	1	3
25	Nieżyt kiszek i żołądka u dzieci do 2-ch lat	11	11	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	12	12	24
26	Zapalenie wyrostka robaczkowego i kątnicy	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
27	Przepuklina i niedrożność jelit	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.		.	.	1	.	.	.	1	1
28	Marskość wątroby	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1		1	.	.	.	.	.	.	.	2	2
29	Zapalenie nerek ostre i przewlekłe	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1			.	.	3	.		1	1	.	.	.		2	4	6
30	Guzy nierakowe i inne choroby narządów płciowych u kobiet	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
31	Gorączka połogowa	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.		1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	2
32	Inne choroby ciąży i porodu	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4	4
33	Wątłość wrodz. i wady rozwoju	27	16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	27	16	43
34	Uwiąd starczy	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1	2	15	9	5	6	21	18	39
35	Śmierć gwałtowna	1	.	.	1	.	.	.	.	1	.	4	.	1	.	1	.	1	.	.	.	.	.	.	1	9	2	11
36	Samobójstwo	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	1	.	1		.	.	.	.	2	1	3
37	Inne choroby	16	18	3	2	.	.	.	.	1	.	2	4	1	1	1		2	5	2	3	2	.	.	1	30	34	64
38	Choroby niewiad. lub źle określone	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.	
	Razem w II. kwartale 1930	74	68	23	18	2	4	.	.	7	3	12	21	8	15	9	18	16	19	19	18	26	15	6	11	202	210	412
	Kwiecień	23	19	9	10	.	1	.	.	1	2	3	9	.	6	3	4	2	7	2	7	9	8	5	3	57	76	133
	Maj	23	32	6	6	1	2		.	3	1	5	5	2	5	3	8	4	6	11	8	8	5	.	5	66	83	149
	Czerwiec	28	17	8	2	1	1	.	.	3	.	4	7	6	4	3	6	10	6	6	3	9	2	1	3	79	51	130

Zgony według zawodu:

męskie:

Rok 1930	Wolne zawody	Urzędnicy i pracownicy		Kupcy samodzielni i przemysłowcy	Personel kupiecki	Pracownicy komunikacyjni	Rzemieślnicy samodzielni	Czeladnicy i uczniowie	Wojsko		Rolnictwo		Służba domowa i inne usługi osobiste	Robotnicy	Młodzież kształcąca się	Dzieci w wieku do 15 lat	Inne zawody	Bez zawodu	Razem
		publiczni	prywatni						Oficerowie	Szeregowi	Samodzielni i kierownicy	Inny personel i robotnicy							
Kwiecień	·	1	·	2	2	·	3	4	·	·	1	1	·	5	·	32	·	6	57
Maj	·	4	·	3	1	·	3	5	·		3	·	·	12	·	30	·	5	66
Czerwiec	1	3	·	3	·	·	5	9	·	·	3	3	·	11	·	37	·	4	79
II. Kwartał	1	8	·	8	3	·	11	18	·	·	7	4	·	28	·	99	·	15	202

żeńskie:

Rok 1930	Wolne zawody	Nauczycielki Wychowawczynie	Personel biurowy	Ekspedjentki	Krawczynie Modniarki i t. p.	Akuszerki pielęgniarki	Służba domowa	Robotnice	Uczenice rozmaitych zawodów	Mężatki	Wdowy	Młodzież kształcąca się	Dzieci w wieku do 15 lat	Inne zawody	Bez zawodu	Razem
Kwiecień	·	·	·	1	1	·	2	3	·	20	15	1	30	·	3	76
Maj	·	1	·	·	·	·	2	4	·	18	15	·	40	·	3	83
Czerwiec	·	·	1	·	·	·	3	1	·	19	5	·	20	·	2	51
II. Kwartał	·	1	1	1	1	·	7	8	·	57	35	1	90	·	8	210

Zgony według wyznania:

Rok 1930	Wyznanie								Razem		
	katolickie		ewangelickie		mojżeszowe		inne				
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	raz.
Kwiecień	46	67	11	8	.	1	.	.	57	76	133
Maj	59	77	6	6	1	.	.	.	66	83	149
Czerwiec	70	45	9	6	.	.	.	.	79	51	130
II kwartał	175	189	26	20	1	1	.	.	202	210	412

Zgony według stanu cywilnego:

Rok 1930	Stan cywilny								Razem		
	wolny		małżeński		wdowi		rozwiedziony				
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	raz.
Kwiecień	38	41	9	20	10	15	.	.	57	76	133
Maj	37	50	24	18	4	15	1	.	66	83	149
Czerwiec	43	27	30	19	5	5	1	.	79	51	130
II. kwartał	118	118	63	57	19	35	2	.	202	210	412

Samobójstwa w II. kwartale 1930 według płci, wieku, stanu cywilnego i rodzaju samobójstwa:

Wyszczególnienie	Wiek												Ogółem		
	15-20		21-30		31-40		41-50		51-60		ponad 60 lat				
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	raz.
Stan cywilny:															
wolny	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1
małżeński	.	.	.	.	.		.	.	1	.	1	.	2	.	2
wdowi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
rozwiedziony	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.	.	.	.	.
Rodzaj samobójstwa:															
przez zażycie trucizny	.	.		.			.		.	.	.	.	.	.	.
„ otrucie się gazami trującymi	.		.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
„ powieszenie lub zagardlenie			.	.	.	.	.	.	1		.	.	1	.	1
„ utopienie się	.	.	.	.	.	.	.		.	.	1	.	1	.	1
za pomocą broni palnej	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
przez rzucenie się z wysokości		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
„ zmiażdżenie	.	.	.	.	.	.			.	.	.	.	.	.	.
inne rodzaje samobójstwa	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1

Miejscowy ruch ludności.

a) według narodowości:

Rok 1930		Polaków m	Polaków ż.	Niemców m.	Niemców ż.	Żydów m.	Żydów ż.	Innych m.	Innych ż.	Razem
Kwiecień	Przybyło	544	518	28	45	9	5	14	18	1.181
	Ubyło	457	470	38	86	4	5	14	19	1.093
	Różnica	+87	+48	—10	—41	+5	—	—	—1	+88
Maj	Przybyło	628	656	28	45	17	5	3	4	1.386
	Ubyło	585	584	40	58	7	2	5	—	1.281
	Różnica	+43	+72	—12	—13	+10	+3	—2	+4	+105
Czerwiec	Przybyło	391	381	21	33	8	3	2	2	841
	Ubyło	723	532	45	54	7	2	5	5	1.373
	Różnica	—332	—151	—24	—21	+1	+1	—3	—3	—532
II. Kwartał	Przybyło	1.563	1.555	77	123	34	13	19	24	3.408
	Ubyło	1.765	1.586	123	198	18	9	24	24	3.747
	Różnica	—202	—31	—46	—75	+16	+4	—5	—	—339

b) według zmian miejscowości:

Rok 1930		Kierunek ruchu: Kongresówka	Małopolska	Była Dzielnica Pruska	Niemcy	W. M. Gdańsk	Inne kraje	Nieznane	Razem
Kwiecień	Przybyło	74	31	949	18	10	17	82	1.181
	Ubyło	75	23	763	38	15	25	154	1.093
	Różnica	—1	+8	+186	—20	—5	—8	—72	+88
Maj	Przybyło	121	17	1.122	13	9	13	91	1.386
	Ubyło	102	21	888	23	28	33	186	1.281
	Różnica	+19	—4	+234	—10	—19	—20	—95	+105
Czerwiec	Przybyło	86	24	631	8	13	23	56	841
	Ubyło	132	28	997	9	19	33	155	1.373
	Różnica	—46	—4	—366	—1	—6	—10	—99	—532
II. Kwartał	Przybyło	281	72	2.702	39	32	53	229	3.408
	Ubyło	309	72	2.648	70	62	91	495	3.747
	Różnica	—28	—	+54	—31	—30	—38	—266	—339

c) według wieku:

Rok 1930		0—6 m.	0—6 ż.	7—15 m.	7—15 ż.	16—30 m.	16—30 ż.	31—40 m.	31—40 ż.	41—60 m.	41—60 ż.	61—80 m.	61—80 ż.	ponad 80 lat m.	ponad 80 lat ż.	Razem
Kwiecień	Przybyło	48	18	46	49	354	329	75	82	47	61	23	15	2	2	1181
	Ubyło	41	49	25	28	348	346	68	103	20	37	10	15	1	2	1093
	Różnica	+ 7	— 1	+21	+21	+ 6	—17	+ 7	—21	+27	+24	+13	.	+ 1	.	+ 88
Maj	Przybyło	50	52	33	42	426	440	100	99	51	54	15	22	1	1	1386
	Ubyło	41	48	32	23	419	430	83	87	53	45	9	10	.	1	1281
	Różnica	+9	+4	+1	+19	+7	+10	+17	+12	—2	+9	+6	+12	+1	.	+ 105
Czerwiec	Przybyło	18	16	14	14	292	290	58	59	33	26	7	13	.	1	841
	Ubyło	42	30	37	35	548	378	100	109	45	33	8	7	.	1	1373
	Różnica	—24	—14	—23	—21	-256	—88	—42	—50	—12	—7	—1	+ 6	.	.	— 532
II. Kwartał	Przybyło	116	116	93	105	1072	1059	233	240	131	141	45	50	3	4	3408
	Ubyło	124	127	94	86	1315	1154	251	299	118	115	27	32	1	4	3747
	Różnica	—8	—11	—1	+19	-243	—95	—18	—59	+13	+26	+18	+18	+2	.	— 339

d) według wyznania:

Rok 1930		katolików		ewangelików		żydów		innych		nieznanych		Razem
		m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	
Kwiecień	Przybyło	538	502	41	58	10	14	3	9	3	3	1181
	Ubyło	446	448	50	111	7	12	3	3	7	6	1093
	Różnica	+ 92	+ 54	— 9	— 53	+ 3	+ 2	.	+ 6	— 4	— 3	+ 88
Maj	Przybyło	587	620	50	76	34	9	3	3	2	2	1386
	Ubyło	557	553	67	85	11	4	2	2	.	.	1281
	Różnica	+ 30	+ 67	— 17	— 9	+ 23	+ 5	+ 1	+ 1	+ 2	+ 2	+ 105
Czerwiec	Przybyło	356	359	49	42	14	13	3	5	.	.	841
	Ubyło	689	511	69	71	14	4	7	7	1	.	1373
	Różnica	— 333	— 152	— 20	— 29	.	+ 9	— 4	— 2	— 1	.	— 532
II. kwartał	Przybyło	1481	1481	140	176	58	36	9	17	5	5	3408
	Ubyło	1692	1512	186	267	32	20	12	12	8	6	3747
	Różnica	— 211	— 31	— 46	— 91	+ 26	+ 16	— 3	+ 5	— 3	— 1	— 339

e) według zawodu:

Nr. bież	Zawód	Przypływ		Odpływ		Rezultat	
		m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.
1	Lekarze, aptekarze, adwokaci i t.d.	58	31	71	26	— 13	+ 5
2	Osoby duchowne	4	5	1	1	+ 3	+ 4
3	Urzędnicy i pracownicy publiczni	64	23	87	27	— 23	— 4
4	„ „ prywatni	59	34	59	36	.	— 2
5	Kupcy samodzielni i przemysłowcy	22	2	16	1	+ 6	+ 1
6	Personel fachowy i kupiecki	122	36	99	31	+ 23	+ 5
7	Pracownicy komunikacyjni	44	.	52	.	— 8	.
8	Rzemieślnicy samodzielni	29	.	36	.	— 7	.
9	Czeladnicy i uczniowie	494	65	558	57	— 64	+ 8
10	Wojsko	22	.	25	.	— 3	.
11	Samodzielni i kierownicy w rolnictwie	14	.	11	.	+ 3	.
12	Personel rolniczy i robotniczy	51	2	42	.	+ 9	+ 2
13	Służba domowa i inne usługi osobiste	38	656	32	696	+ 6	— 40
14	Robotnicy	305	38	300	58	+ 5	— 20
15	Młodzież kształcąca się	39	4	85	7	— 46	— 3
16	Bez zawodu	5	.	4	.	+ 1	.
17	Inne zawody	7	12	17	20	— 10	— 8
	Razem w II. Kwartale 1930	1377	908	1495	960	— 118	— 52
	Kwiecień	451	286	394	296	+ 57	— 10
	Maj	557	361	527	360	+ 30	+ 1
	Czerwiec	369	261	574	304	— 205	— 43

f) przeprowadzki wewnątrz okręgu miasta:

Z Komisarjatu policyjnego	do komisarjatu policyjnego														Ogółem		
	I.		II.		III.		IV.		V.		VI.		VII.				
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	razem
I	34	44	26	20	9	9	30	32	22	25	8	9	2	4	131	143	274
II	10	17	49	56	21	13	31	35	18	19	42	47	4	2	175	189	364
III	11	8	26	30	34	32	20	20	14	14	19	22	4	2	128	128	256
IV	33	40	35	32	15	11	70	73	54	57	12	16	·	·	219	229	448
V	27	45	15	28	14	14	43	39	76	84	33	44	3	2	211	256	467
VI	11	14	33	41	16	15	23	16	31	41	111	122	4	7	229	256	485
VII	1	3	1	·	·	·	2	4	5	11	13	14	4	13	26	45	71
II. kwartał	127	171	185	207	109	94	219	219	220	251	238	274	21	30	1119	1246	2365

Ruch przyjezdnych.

Rok 1930	Ogółem przybyło	Dla poszczególnych przyjezdnych miejscem stałego zamieszkania były:																										
		Austrja	Węgry	Czechosłowacja	Belgja	Bułgarja	Danja	Niemcy	Anglja	Francja	Grecja	Holandja	Włochy	Litwa	Portugalja	Hiszpanja	Rumunja	Rosja	Szwecja-Norwegja	Szwajcarja	Jugosławja	Turcja	Afryka	Ameryka	Azja	Chiny	Łotwa	Inne kraje
Kwiecień	456	8	13	3	1	1	·	404	4	1	·	·	3	1	·	·	5	·	·	2	1	·	·	5	·	·	4	·
Maj	375	2	1	5	1	·	1	335	1	2	1	8	3	2	·	·	1	·	1	·	·	·	·	5	·	·	1	5
Czerwiec	917	10	1	7	·	·	1	863	1	·	·	2	2	·	·	·	2	·	3	3	3	2	2	13	·	·	2	·
II. kwartał	1748	20	15	15	2	1	2	1602	6	3	1	10	8	3	·	·	8	·	4	5	4	2	2	23	·	·	7	5

Socjalne zabezpieczenia.

Kasa Chorych m. Bydgoszczy. Stan przy końcu każdego miesiąca:

Rok 1930	Płeć	Ogólna liczba ubezpieczonych			Z tych było chorych niezdolnych do pracy	Ogólna liczba członków rodzin	W ogólnej liczbie ubezpiecz. (rubr. 3) było zatrudnionych						razem
		obowiązkowo	dobrowolnie	razem			w rolnictwie i leśnictwie i t. p.	w przemyśle	w handlu i ubezpieczeniach	w biurach urzędach i t. p.	w służbie domowej i innych usługach osobistych	w innych zawodach	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kwiecień	męsk.	17.172	65	17.237	371	9.093	216	14.102	1.552	1.136	42	189	17.237
	żeńsk.	9.194	161	9.355	287	20.599	136	5.059	1.038	890	2.089	143	9.355
	razem	26.366	226	26.592	658	29.692	352	19.161	2.590	2.026	2.131	332	26.592
Maj	męsk.	17.442	65	17.507	318	9.312	216	14.333	1.568	1.149	44	197	17.507
	żeńsk.	9.281	160	9.441	264	21.023	138	4.963	1.010	906	2.275	149	9.441
	razem	26.723	225	26.948	582	30.335	354	19.296	2.578	2.055	2.319	346	26.948
Czerwiec	męsk.	17.592	67	17.659	348	9.566	216	14.431	1.601	1.153	58	200	17.659
	żeńsk.	9.169	166	9.335	265	21.540	139	4.780	978	926	2.365	147	9.335
	razem	26.761	233	26.994	613	31.106	355	19.211	2.579	2.079	2.423	347	26.994

Ruch chorych w szpitalach
w II. kwartale 1930 roku.

Nazwa szpitala	Ilość: Lekarzy	Ilość: Pielęgniarek wzgl. sióstr	Pozostało chorych z poprzedn. kwartału m.	ż.	Przybyło w ciągu kwartału m.	ż.	Odeszło w ciągu kwartału m.	ż.	Zmarło w ciągu kwartału m.	ż.	Pozostało na następny kwartał m.	ż.	Ogółem leczyło się w ciągu II. kwartału 1930 m.	ż.	razem	Liczba dni szpitalnych
Lecznica Miejska	5	10	35	52	150	121	133	133	11	4	41	36	185	173	358	6706
Stacja Położnicza	2	5	·	27	·	201	·	202	·	2	·	24	·	228	228	2458
Szpital Djakonisek	4	18	27	41	150	135	139	135	8	8	30	33	177	176	353	6098
Barak Epidemiczny	4	18	20	12	33	32	28	27	4	7	21	10	53	44	97	2697
Stacja Weneryczna	1	1	·	4	·	59	·	53	·	·	·	10	·	63	63	1086
Szpital Izolacyjny	1	1	2	3	10	2	9	2	2	1	1	2	12	5	17	452
Lecznica Powiatowa	3	9	35	33	93	86	99	88	7	15	22	16	128	119	247	4822

Miejska Opieka Społeczna.

Rok 1930	Ogółem korzystało z świadczeń (oprócz obiadów) osób:	Wydano obiadów: Przeciętnie dziennie	Ogółem	Chleba w kg.	Jednorazowe zapomogi i zapomogi na podróż zł	Otrzymało stałe wsparcie pieniężne (osób)	Ogólna suma wypłaconych wsparć stałych zł
Kwiecień	1.702	5.170	155.094	38.773,5	1.474,—	1.172	19 278,—
Maj	1.908	3.620	14.478	3.619,5	2 526,—	1.170	19.117,—
Czerwiec	1.947	·	·	·	2.615,—	1.169	19.106,—
II. Kwartał	·	·	169.572	42.393	6.615,—	·	57.501,—

Rzeźnia Miejska i Targowisko.

Rok 1930	Ubito w Rzeźni Miejskiej: Wołów	Buhaji	Krów	Jałowiaków	Cieląt	Owiec	Kóz	Świń	Koni	Razem	Spędzono na targi i jarmarki: Rogacizny	Świń	Prosiąt	Cieląt owiec kóz	Koni	Razem
Kwiecień	40	108	504	131	2873	320	25	7207	26	11.234	176	246	569	38	463	1.492
Maj	27	124	570	182	2575	339	22	7171	20	11.030	229	443	1169	65	449	2 355
Czerwiec	20	142	481	127	2476	639	23	6875	18	10.801		95	149	6	337	587
II. Kwartał	87	374	1555	440	7924	1298	70	21253	64	33.065	405	784	1887	109	1249	4.434

Gazownia Miejska.

Rok 1930	Zużyto węgla kg	Gaz m³			Koks kg			Smoła kg		Benzol kg	
		wyprodukowano	zużyto	sprzedano	wyprodukowano	zużyto	sprzedano	wyprodukowano	sprzedano	wyprodukowano	sprzedano
Kwiecień	901.800	454.510	14.558	406.530	749 310	271.070	398.840	44.250	64.809	8926	6934
Maj	1 098.600	436.500	12.967	367.974	620.800	259.600	624.300	39.760	35.690	5438	4769
Czerwiec	840.000	404.850	12.951	332.069	609.930	234 520	456.280	38.210	60.808	5622	4218
II Kwartał	2.840.400	1.295.860	40.476	1.106.573	1.971.040	765.190	1.479.420	122.220	161.307	19.986	15.921

Wodociągi.

Rok 1930	Wody oddano dla				Ogółem oddano wody	Strata wody	Ogółem wypompowano wody
	celów publiczn.	zakładów miejskich	innych odbiorców	własnej potrzeby			
	m³	m³	m³	m³	m³	m³	m³
Kwiecień	17.059	10.122	169.943	20.431	217.555	66.777	284.332
Maj	17.835	5.785	146.559	21.641	191.820	105.440	297.260
Czerwiec	19.797	5.798	188.571	23.920	238.086	91.875	329.961
II. Kwartał	54.691	21.705	505.073	65.992	647.461	264.092	911.553

Miejska Straż Pożarna.

Rok 1930	Rodzaj pożaru:				Razem	Przyczyny pożaru:									
	wielki	średni	mały	Palenie się sadzy		Podpalenie	Nieostrożność	Wadliwa konstrukcja	Ogień przenośny	Eksplozja	Uderzenie pioruna	Krótkie spięcie	Inne przyczyny	Przyczyny nieznane	Zanieczyszczenie komina
Kwiecień	1	2	4	2	9	.	2	.	.	1	.	.	.	4	2
Maj	.	1	3	2	6	.	4	.	.	.	.	.	1	1	.
Czerwiec	1	2	7	.	10	.	5	.	.	.	.	.	2	.	3
II. Kwartał	2	5	14	4	25	.	11	.	.	1	.	.	3	5	5

Elektrownia.

Rok 1930	Spotrzebowano węgla	Wytworzono energji	Energji zużyli odbiorcy	Zużycie odbiorców		Złączonych było przy końcu mies.		
				do oświetl.	do silników	żarówek	aparatów i motorów	
							liczba	silnik
	kg.	godz. kilowat.		godz. kilowat.				
Kwiecień	1.032.480	627.209	558.907	207.821	351.086	82.045	683	1.103
Maj	921.630	591.131	510.631	149.819	360.812	82.480	691	1.102
Czerwiec	882.350	520.781	463.535	118.110	345.425	82.949	699	1.108
II. Kwartał	2.836.460	1.739.121	1.533.073	475.750	1.057.323		—	—

Komunalna Kasa Oszczędności.

Rok 1930	Stan kapitału wkładkowego dnia 31 marca 1930 — 3.308.070.99 zł.							
	Wkładki		Zwroty		Różnica + lub —		Stan kapitału wkładkowego z końca mies.	
	zł	gr	zł	gr	zł	gr	zł	gr
Kwiecień	494.026	42	315.019	74	+179.006	68	3.487.077	67
Maj	647.782	71	433.260	17	+214 522	54	3.701.600	21
Czerwiec	396.386	62	398.908	33	— 2.521	71	3.699.078	50
II. Kwartał	1.538.195	75	1.147.188	24	+391.007	51	—	—

Urząd Sanitarno-Obyczajowy.

		Ogólna liczba prostytutek	Prostytutki według:														
			Wieku							Stanu familijnego				Wyznania			
			18—20	21—25	26—30	31—35	36—40	41—50	51—60	samotne	mężatki	wdowy	rozwódki	kat.	ewgl.	mojż.	inne
Liczba dn. 1. 4. 30. r.		131	40	55	31	3	.	2	.	126	5	.	.	118	11	2	.
Przybyło	z innych miejsc.	2	—	2	—	—	.	.	.	2	.	.	.	2	.	.	.
	nowicjuszek	12	4	8	—	—	.	.	.	12	.	.	.	10	2	.	.
	Razem	145	44	65	31	3	.	2	.	140	5	.	.	130	13	2	.
Ubyło	a) wyjechało	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	b) zwolniono z kontroli wskutek pop.	2	—	1	1	—	.	.	.	2	.	.	.	2	.	.	.
	c) oddano do domu roboczego lub poprawnego albo też celem odsiedzenia kary.	2	—	1	1	—	.	.	.	2	.	.	.	2	.	.	.
Razem		4	—	2	2	—	.	.	.	4	.	.	.	4	.	.	.
Pozostało d. 30. 6. 30.		141	44	63	29	3	.	2	.	136	5	.	.	126	13	2	.

Dezynfekcje.

Rok 1930	Ilość uskutecznionych dezynfekcyj	W tem				Choroby z powodu których przeprowadzono dezynfekcję:										
		za opłatą		bez opłaty												
		mieszkań	przedmiot.	mieszkań	przedmiot.	Tyfus (wszyst. rodzaje)	Płonica (szkarlatyna)	Błonica (dyfterja)	Czerwonka (bieg.)	Odra	Krztusiec (kokl.)	Gruźlica (wszyst. rodzaje)	Grypa	Inne choroby zakaźne	Z innych przycz.
Kwiecień	58	17	3	25	13	.	27	15	1	1	.	14	.	.	.
Maj	46	11	.	27	8	1	23	12	.	.	.	9	.	1	.
Czerwiec	38	2	.	23	13	4	13	8	.	.	.	12	.	1	.
II. Kwartał	142	30	3	75	34	5	63	35	1	1	.	35	.	2	.

Ruch budowlany.

Rozpoczęto budować:

Rok 1930	Nowe budowle					Przebudowy					Nadbudowy				
	miesz-kalne	przemy-słowe i handlowe	użytecz-ności pu-blicznej	inne	razem	miesz-kalne	przemy-słowe i handlowe	użytecz-ności pu-blicznej	inne	razem	miesz-kalne	przemy-słowe i handlowe	użytecz-ności pu-blicznej	inne	razem
Kwiecień	13	3	.	5	21	7	1	.	1	9	8	.	.	.	8
Maj	22	4	.	12	38	3	1	.	13	17	7	.	.	1	8
Czerwiec	18	.	.	2	20	5	.	.	7	12	6	.	.	.	6

Znajdowało się w budowie:

Rok 1930	Nowe budowle					Przebudowy					Nadbudowy				
	miesz-kalne	przemy-słowe i handlowe	użytecz-ności pu-blicznej	inne	razem	miesz-kalne	przemy-słowe i handlowe	użytecz-ności pu-blicznej	inne	razem	miesz-kalne	przemy-słowe i handlowe	użytecz-ności pu-blicznej	inne	razem
Kwiecień	114	44	1	76	235	59	3	.	21	82	34	3	.	2	39
Maj	133	47	1	82	263	59	4	.	29	92	41	3	.	2	46
Czerwiec	149	46	1	83	279	64	4	.	36	104	47	3	.	2	52

Zakończono budowę:

Rok 1930	Nowe budowle							Przebudowy							Nadbudowy						
	Mieszkalne					Razem		Mieszkalne					Razem		Mieszkalne					Razem	
	budynki	izb mieszkalnych	przemysłowe i handlowe	użyteczności publicznej	inne	ogółem budynków	w tem izb mieszkalnych	budynki	izb mieszkalnych	przemysłowe i handlowe	użyteczności publicznej	inne	ogółem budynków	w tem izb mieszkalnych	budynki	izb mieszkalnych	przemysłowe i handlowe	użyteczności publicznej	inne	ogółem budynków	w tem izb mieszkalnych
Kwiecień	5	15	1	.	1	7	15	1	2	2	.	2	5	2	.	.	.	.	.	.	.
Maj	3	4	1	.	6	10	4	3	3	.	.	4	7	3	.	.	.	.	1	1	.
Czerwiec	2	11	1	.	1	4	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy.

Stan przy końcu II. kwartału 1930.

Zawód	Popyt na pracę										Podaż pracy									
	Wolne miejsca			Obsadzono		Skreślono lub cofnięto		Pozostaje wolnych miejsc			Zgłoszenia poszukujących pracy			Umieszczono		Ubyło poszukujących pracy z innych przyczyn		Pozostało poszukujących pracy		
	m.	ż.	razem	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	raz.	m.	ż.	razem	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	razem
Górnictwo i hutnictwo	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	55	.	55	.	.	55	.	18	.	18
Przemysł metalowy	180	23	203	180	23	.	.	.	.	.	107	.	107	125	.	153	.	297	.	297
" włókienniczy	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
" budowlany	173	2	175	173	2	.	.	.	.	.	17	.	17	39	.	225	.	108	.	108
" drzewny	108	13	121	108	13	.	.	.	.	.	58	.	58	31	.	49	.	143	.	143
" skórny	40	.	40	40	.	.	.	.	.	.	55	39	94	2	.	11	.	72	37	109
" papier. i drukarski	20	17	37	20	17	.	.	.	.	.	.	2	2	2	.	13	2	8	4	12
" spożywczy	98	48	146	98	48	.	.	.	.	.	15	.	15	12	.	17	.	31	.	31
" konfekcyjny	14	8	22	14	8	.	.	.	.	.	13	23	36	12	6	10	24	9	9	18
" chemiczny	9	22	31	9	22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	2	.	2
Przetwory zwierzęce	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Robotnicy niewykwalifikowani	407	99	506	407	99	.	.	.	.	.	682	464	1146	830	226	711	153	1817	413	2230
Służba domowa	25	79	104	25	77	.	2	.	.	.	16	77	93	25	77	11	.	64	.	64
Robotnicy rolni	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
" ruchu	6	.	6	6	.	.	.	.	.	.	2	.	2	2	.	.	.	.	.	.
Pracownicy umysłowi	3	6	9	3	6	.	.	.	.	.	120	57	177	3	6	75	33	261	92	353
Młodociani	14	12	26	14	12	.	.	.	.	.	14	12	26	14	12	.	.	.	.	.
Inwalidzi wojenni	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6	.	6	.	.	.	.	15	.	15
Razem	1097	329	1426	1097	327	.	2	.	.	.	1160	674	1834	1097	327	1331	212	2845	555	3400

Ruch pocztowy.

Rok 1930		Przesyłki listowe	Przesyłki polecone	Listy wartościowe	Paczki bez podanej wartości	Paczki z podaną wartością	Przesyłki za pobraniem	Zlecenia pocztowe	Przekazy pocztowe i telegraficzne		Wpłaty i wypłaty P. K. O.		Czasopisma	Telegramy	Rozmowy telegraficzne	
									liczba	kwota zł	liczba	kwota zł			miejsc.	międzym. i między narodowe
		Liczba											egz.	Liczba		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Nadano	Kwiecień	2.391.105	47.525	770	14.051	847	3 997	3.075	16.405	1.991.769	14.973	5.313.798	814.001	5.837	2.573.899	23.947
	Maj	1.512.449	51.056	702	14.937	1.045	3.910	3.222	16.076	1.763.763	15.469	5.278.185	798.929	5.397		23.671
	Czerwiec	1.426.645	44.120	631	13.470	781	3.037	2.054	14.700	1.647.092	14.127	4.775.229	742.219	5.870		23.428
	II. Kwartał	5.330.199	142.701	2.103	42.458	2.673	10.944	8.351	47.181	5.402.624	44 569	15.367.212	2.355.149	17.104		71.046
Nadeszło	Kwiecień	1.030.160	40.832	708	13.072	2.612	4.412	880	21.484	2.070.532	7.538	851.345	506.128	5.260		25.495
	Maj	965.594	40.694	848	13.273	2.822	4.652	954	21.019	2.121.559	6 506	817.162	502.887	4.912		24.863
	Czerwiec	807.485	42.830	697	11.675	2.111	3.928	803	20.350	1.939.890	5.626	748.218	494.029	5.353		24.687
	II. Kwartał	2.803.239	124 356	2.253	38.020	7.545	12.992	2.637	62.853	6.131.981	19.670	2.416.725	1.503.044	15.525		75.045

Zakład badania środków spożywczych
II Kwartał 1930.

Nazwa artykułu	Wykonano analiz	Oddano sądowi do ukarania
Mąka	4	—
Chleb	4	2
Drożdże	—	—
Masło	23	11
Ser	3	—
Tłuszcze	9	—
Mleko pełne	608	25
„ zbierane	—	—
Śmietana	2	—
Wędliny	—	—
Korzenie	2	—
Mak	—	—
Herbata	—	—
Kawa	—	—
Soki i syropy	5	—
Ocet	—	—
Wino	—	—
Piwo	—	—
Wódka	—	—
Miód	—	—
Moszcz	—	—
Wody mineralne	1	—
Cukier	—	—
Kiełbasa	1	—
Różne	128	8
razem	790	46

Ruch tramwajowy.

Rok 1930	Wozodni	Wozokilom.	Przewieziono osób	Osób na 1 wozokilom.
Kwiecień	31.938	119.828	645.417	5,4
Maj	32.405	122.264	679.368	5,6
Czerwiec	31.992	120.038	714.178	5,9
II Kwartał	96.335	362.130	2.038.963	5,6

Przegląd.

	Przy końcu kwartału I 1930	Przy końcu kwartału II 1930	Przy końcu kwartału I procentualnie	Przy końcu kwartału II procentualnie
Liczba ludności:				
mężczyzn	57.946	57.879	49,1	49,1
kobiet	60.001	60.041	50,9	50,9
razem	117.947	117.920	100,0	100,0
w tem				
a) według wyznania:				
katolików	104.566	104.629	88,7	88,7
ewangelików	11.387	11.247	9,6	9,5
żydów	1.667	1.717	1,4	1,5
innych	327	327	0,3	0,3
b) według narodowości:				
polaków	106.721	106.772	90,5	90,5
niemców	9.018	8.927	7,6	7,6
żydów	1.591	1.609	1,4	1,4
innych	617	612	0,5	0,5
Małżeństw zawarto:	185	191	—	—
w tem:				
katolickich	167	163	90,3	85,3
ewangelickich	6	11	3,2	5,8
mojżeszowych	2	3	1,1	1,6
mieszanych	10	14	5,4	7,3
Liczba urodzeń:				
a) żywych męskich	342	372	48,7	51,4
„ żeńskich	360	352	51,3	48,6
razem	702	724	100,0	100,0
w tem nieślubnych	90	93	12,8	12,8

	Przy końcu kwartału I 1930	Przy końcu kwartału II 1930	Przy końcu kwartału I procentualnie	Przy końcu kwartału II procentualnie
b) martwych męskich	13	6	76,5	50,0
„ żeńskich	4	6	23,5	50,0
razem	17	12	100,0	100,0
w tem nieślubnych	2	1	11,8	8,3
Liczba zgonów:				
męskich	183	202	50,6	49,0
żeńskich	179	210	49,4	51,0
razem	362	412	100,0	100,0
w tem:				
w wieku od 0—1 roku	80	142	22,1	34,5
„ „ „ 1—5 lat	21	41	5,8	9,9
powyżej 5 lat	261	229	72,1	55,6
Na 100 urodzeń przypada:				
zgonów wogóle	51,6	56,9		
„ niemowląt	11,4	19,6		
przyrost naturalny	48,4	43,1		
Na 1000 mieszkańców przypada w stosunku rocznym przy przeciętnej liczbie mieszkańców	118.220	118.140		
a) małżeństw	6,3	6,5		
b) żywo urodzonych	23,8	24,5		
c) zgonów	12,2	13,9		
d) przyrost	11,5	10,5		
Przyrost ludności wynosił:				
a) przez przewyżkę urodzeń	+ 340	+ 312		
b) przez przewyżkę przypływu	— 667	— 339		
razem	— 327	— 27		

ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

Redakcja i Administracja:
Magistrat miasta Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 15. Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu
Za redakcję odpowiada radca Tytus Podoski.

Prenumerata: miesięcznie 50 groszy



Ogłoszenia:
Wiersz szerokości 66 mm 20 groszy. — Przy powtarzającem się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Nakładem: Magistrat Miasta Bydgoszczy
Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)

Nr. 23 | Bydgoszcz, środa dnia 15 października 1930 r. | Rok XLVI.

Treść numeru.

213.

Z obrad Rady Miejskiej.

Posiedzenie Rady Miejskiej w Bydgoszczy odbyte w czwartek, dnia 2 października 1930 r. o godz. 18,30 w ratuszu.

Komplet członków Rady Miejskiej: 60.

Obecnych radnych 49, nieobecnych bez uniewinnienia 9, z uniewinnieniem 2.

Uchwalono:

1. wybrać dwuch członków z grona Rady Miejskiej w osobie pp. Dr. Wieckiego i Polaka oraz p. Janeczkę z łona obywatelstwa do Rady Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Bydgoszczy.
2. wybrać p. Tłaczałę Józefa niepłatnym radcą miejskim.
3. zaciągnąć pożyczkę w kwocie 52 000 zł i 69 000 zł w Banku Gospodarstwa Krajowego, Oddział w Bydgoszczy, z funduszy rozbudowy miast na budowę baraków mieszkalnych przy ul. Sandomierskiej i Bełzkiej.
4. pobierać na rzecz m. Bydgoszczy na rok 1930/31 (1. I. do 31. XII. 1931).
   a) dodatek do opłat państwowych od patentów na wyrób trunków przetworów wódczanych i spirytusowych w wysokości 35%,
   b) dodatek do opłat państwowych od patentów na sprzedaż wymienionych trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych w wysokości 70% każdocześnie obowiązujących opłat państwowych.
5. przenieść robotnika Gazowni Miejskiej Józefa Kortasa w stan spoczynku oraz przyznać mu zapomogę bieżącą w wysokości 163,17 zł miesięcznie, począwszy od 1 października 1930 r.
6. przenieść robotnika Taboru Miejskiego Antoniego Wrońskiego w stan spoczynku oraz przyznać mu zapomogę bieżącą w wysokości 111,68 zł miesięcznie, począwszy od 1 października 1930 r.

214.

Obwieszczenie
dot. pryszczycy w powiecie bydgoskim.

W zagrodach Marjana Afelskiego w Aleksandrowie, Wilhelma Wiesego i Adolfa Haasego w Trzeciewcu, Ottona Schlittera i Emila Schauera w Glinkach, Czesława Szali w Gościeradzu, Wilhelma Beiera, Alwina Dregera, Fryderyka Schnurmeiera, Bolesława Grządki, Pawła Müllera, Ludwika Cukrasa, Luisy Heise, Z. Malanowskiego, Hermana Rickego, Dähnlowa Karola i Meyra Augusta w Mirowicach, Juljusza Krefta w Włukach, Roberta Wojkiego, Krystjana Bergielda i Marcina Sieradzkiego w Borównie, Fryderyka Mülera w Opławcu, Ludwika Kerna w Niwach, Ludwika Leymana w Nekli, Reinholda Fritza w Starymdworze, Karola Boltera w Dziednie, Karola Gertha w Łakomowie, Edmunda Szewsa, Konstantego Warszawskiego i Leona Kortasa w Wilczu, Stanisława Szlagowskiego w Gabrjelach, Rudolfa Schinela w Złej wsi, Rahntera Kurta w Wudzynku, Maksymiljana Rucińskiego, Jana i Karola Wolińskiego, Jakoba Marchlewskiego w Osowejgórze, majątkach Pyszczyn i Krąpiewa, majątku i folwarku Kazin, — **urzędowo stwierdzono pryszczycę.** Przywóz zwierząt racicowych z tych miejsc zarazy do Bydgoszczy na handel zakazany, a na ubój w Rzeźni Miejskiej zależny od zezwolenia władzy

Środki ochronne zostały zarządzone.

L. dz. 11547/30. Z.

Bydgoszcz, dnia 10. 10. 1930.

Za Prezydenta Miasta:
w z.: (—) Hańczewski, radca miejski.

215.

Obwieszczenie
dot. pryszczycy w pow. bydgoskim.

W zagrodach Alfreda Gertha, Marcina Jaskólskiego, Bonifacego Bońka i Alojzego Kędzierskiego w Łakomowie, Gustawa Gutechowa i Jana Szewsa w Mąkowarsku, Piotra Mikulskiego i Adama Nersteimera w Jastrzębiu, Leona Kontaka w Wudzynie, Józefa Szymana i Juljana Konta w Wudzynku, Henryka Bossego w Mirowicach, Brunona Becka w Strzelcach Górnych, Ottona Ehrlicha i Anastazji Żudzińskiej w Niwach, Bernarda Kiedrowicza w Trzeciewcu, Karola Perlika, Edwarda Albrechta i Feliksa Koszuckiego w Włókach Klemensa Goncerzewicza i Franciszka Ściesińskiego w Dobrczu, Marji Gordon w Gościeradzu, oraz majątkach Kusowo, Gadęcz i Pauliny stwierdzono pryszczycę.

Przywóz zwierząt racicowych z tych miejsc zarazy do Bydgoszczy na handel zakazany, a na ubój w Rzeźni Miejskiej zależny od zezwolenia władzy.

Środki ochronne zostały zarządzono.

L. dz. 11201/30. Z

Bydgoszcz, dnia 1. 10. 1930

Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
Oddział Weterynarji.
w z.: (—) Hańczewski, radca miejski.

216.

Obwieszczenie, dotyczące przeglądu ogierów.

Tegoroczny przegląd ogierów 3 letnich i starszych oraz tych, które w okresie kopulacyjnym 1931 ukończą 3 lata, odbędzie się dla obwodu miasta Bydgoszczy **dnia 29 października 1930 r., o godz. 13** na targowicy bydlęcej w Rzeźni Miejskiej przy ul. Jagiellońskiej 35 d. Właściciele ogierów winni pod rygorem grzywny administracyjnej do 200,— zł z ewentl. zamianą na areszt do dni 10, przedstawić je Komisji Kwalifikacyjnej w wyznaczonym terminie do przeglądu, przyczem powinny być w posiadaniu wszystkich dowodów, dotyczących ogiera (dowód tożsamości konia, świadectwo pochodzenia, ewtl. dawniejsze świadectwa uznania i t. p.).

Podaje się również do wiadomości, iż na mocy ustawy z 23. 3. 29 o opłatach od ogierów, nie posiadających uznania, poczynając od 1. I. 1931 pobierane będą opłaty w wysokości 50 zł rocznie od ogierów 3 letnich i starszych, które nie posiadają świadectwa uznania.

Bydgoszcz, dnia 7 października 1930 r.

Za Prezydenta Miasta:
w z. (—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 10945/30. Z.

217.

Obwieszczenie.

Magistrat — Wydział III (Podatkowy), podaje do publicznej wiadomości, że z powodu rewizji Kasy Podatkowej, takowa czynna jest w dniu 31 października 1930 r. tylko do godziny 10-tej.

Bydgoszcz, dnia 10 października 1930 r.

Magistrat — Wydział III (Podatkowy)
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. III. 10766/30.

218.

Pryszczycę

stwierdzono w majętności Państw. Szkoły Rolniczej Biedaszkowo i w zagrodzie Spółdzielni „Szwajcarski Dwór" przy ul. Jackowskiego 25/27. Wymienione miejsca zarazy (zagrody) stanowią okręgi zapowietrzone, dla których wchodzą w moc przepisy o zwalczaniu pryszczycy, wydane mojemi zarządzeniami z dnia 8. 9. 30 i z dnia 19. 9. 30, L. dz. 10770/30. Z w §§ 3—13 ogłoszonemi w Pozn. Dz. Wojew. Nr. 42, poz. 533, z dnia 20. 9. 30, wzgl. w tut. Orędowniku m. Nr. 21, poz. 197 i 199 z dnia 26. 9. 30, oraz w prasie.

Bydgoszcz, dnia 9 października 1930 r.

Za Prezydenta Miasta:
w z. (—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 11334/30. Z

219.

Cholerę drobiu

stwierdzono u p. Marty Beinot, przy ul. Ks. Skorupki 61.

Środki ochrone zarządzono.

Bydgoszcz, dnia 1 października 1930 r.

Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
Oddział Weteryn.
w z. (—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 11282/30. Z

220.

Cholerę drobiu

stwierdzono u p. Ludwika Gawlaka przy ul. Nowodworskiej 28.

Środki ochronne zarządzono.

Bydgoszcz, dnia 1 października 1930 r.

Wydział Zdrowia Magistratu m. Bydgoszczy
Oddział Weteryn.
w z. (—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 11281/30. Z

---

221. **Cholerę drobiu**

stwierdzono w zagrodzie przy ul. Toruńskiej 88 w Bydgoszczy.

Środki ochronne zarządzono.

Bydgoszcz, dnia 8 października 1930 r.

Prezydent Miasta:
w z. (—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 11333/30. Z

---

222. **Znalezione okulary.**

W Miejskim Urzędzie Porządku Publicznego zgłoszono znalezione okulary (szkła ciemne). Prawo własności należy zgłosić w tymże urzędzie, ul. Grodzka 32, pokój nr. 13a na piętrze.

Bydgoszcz, dnia 26 września 1930 r.

Miejski Urząd Porządku Publicznego
Za Prezydenta miasta:
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 112/30 XIIa. P. zn.

---

223. **Przybłąkana świnia.**

W Miejskim Urzędzie Porządku Publicznego zgłoszono przybłąkaną świnię. Prawo własności należy zgłosić w tymże urzędzie ul. Grodzka 32, pokój nr. 13a na piętrze.

Bydgoszcz, dnia 10 października 1930 r.

Miejski Urząd Porządku Publicznego
Za Prezydenta miasta:
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 129/30. XII. P. 24.